

ABONNEMENTS
Canada, par année\$1.00
Etats-Unis, par année 1.50
Europe, par année 2.50

Tarif des Annonces
Par ligne 50 sous

ANNONCE LEGALES
1ère insertion, par ligne 15 sous
Chaque insertion subséquente 5 sous

N. B.—Les annonces de mariages, mariages et sépultures seront insérées au tarif de 25 sous chacune. Publicité mensuelle, 50 sous.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA
EST PUBLIE ET IMPRIME
TOUS LES MERCREDIS

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie devront être adressées à :

Le Manitoba
Publié par A. GAUVIN
Avenue Provencher
SAINTE-ANNE - MANITOBA
1235

L'ASSOCIATION D'EDUCATION

La Perception

La perception dans St-Boniface se fera dimanche prochain. Elle est aux mains du cercle paroissial et tout indique que le résultat va en être de tout premier ordre.

Quant à la campagne l'Exécutif a décidé de la couvrir, aussi complètement que possible, en deux dimanches. Les deux dimanches choisis sont le 24 septembre et le 1er octobre.

Le 24 septembre les endroits suivants recevront chacun la visite d'un délégué officiel de l'Association. Ces endroits sont :

Lorette, La Broquerie, Ste-Anne, Thibaultville, Ste-Geneviève, Ile des Chênes, St-Pierre, St-Malo, St-Adolphe Ste-Agathe, Aubigny, St-Jean-Baptiste, Letellier, St-Joseph, St-Norbert, Lasalle, St-Charles, St-François Xavier, St-Eustache, Elie.

Le 1er octobre ce sera au tour des paroisses suivantes : Fannystelle, St-Claude, Notre-Dame de Lourdes, St-Léon, Somerset, Mariapolis, St-Alphonse, Bruxelles, Haywood, Dunrea, Ste-Rose, Laurier, McCreary, Makinak, St-Laurent, Fisher Branch, Lac du Bonnet.

L'Exécutif recommande à tous nos amis de la campagne de vouloir bien noter les remarques que nous leur adressons actuellement.

D'abord en cas de mauvais temps le 24, la perception sera partout remise d'une semaine. C'est à dire que les paroisses du premier groupe seront visitées le 1er octobre et que celles du second groupe seront visitées le 8 octobre.

Deuxièmement, nous désirons que la perception soit faite, dans chaque paroisse, le jour même, de la visite de notre délégué.

Troisièmement, nous comptons sur les officiers de nos cercles paroissiaux pour organiser d'avance, dans chaque paroisse, une équipe de percepteurs suffisante pour couvrir toute la paroisse en une journée.

De plus, nos délégués, devront rencontrer tous les percepteurs de leurs paroisses respectives après la messe. Ils auront des instructions spéciales à leur communiquer et des livrets de reçus à leur remettre; les officiers des cercles paroissiaux sont priés d'en prévenir leurs percepteurs.

Dans chaque paroisse, il y aura, après la messe, une courte assemblée de tous les paroissiens à laquelle notre délégué adressera la parole; enfin, dans l'après-midi, visite et perception à domicile par les percepteurs.

Nous réclamions, récemment la co-opération de chacun à notre oeuvre. Voilà l'une des circonstances où nous en avons le plus besoin. Sans les efforts coalisés, dans chaque paroisse, de tous les amis de la cause et spécialement des officiers du cercle paroissial, le travail d'organisation fait jusqu'à date par l'exécutif n'aurait aucun résultat et sera vain. Or l'Association réclame des fonds parce qu'elle en a un pressant besoin. Si, donc, nous ne rencontrons pas d'hommes de bonne volonté par qui il nous soit possible de faire la perception comme il faut qu'elle soit faite, et avec le résultat qu'il nous faut, l'oeuvre de l'Association est grandement compromise.

Que chacun songe à cela d'ici au 24 septembre et au 1er octobre.

Il y aura jeudi soir, dans la grande salle de l'Hôtel de Ville de St-Boniface, une réunion de tous les délégués que l'Association doit envoyer dans les paroisses pour faire la perception.

HYPOCRISIE ET POLITIQUE DE MENSONGE

La Conférence de Londres s'est donc terminée, on se plait à le répéter, dans les conditions que nous souhaitons, c'est-à-dire dans la fermeté jusqu'au bout des propositions françaises. M. Lloyd George ne s'attendait pas certainement, à une solution de ce genre. Il se flattait seulement de semer sous les pas du président du Conseil français de telles difficultés, que celui-ci se fut retiré en démissionnant, laissant le premier ministre anglais jouir, comme il l'avait fait jusqu'alors, d'une autorité indiscutée au sein des alliés.

Sachant d'abord que M. Poincaré avait l'intention de proposer un arrangement général qui eut porté sur les dettes interalliées et les réparations, M. Lloyd George lui a aussitôt, à la veille de la Conférence, lancé la note de M. Balfour, rejetant par avance toute discussion sur les dettes réciproques des alliés.

Cette vilaine petite opération exécutée, M. Lloyd George a ramené la question sur le terrain du moratoire, refusant toute concession et tout moyen pour la France de se faire rembourser par l'Allemagne, alors que quelques jours avant il nous avait signifié sa volonté de nous faire payer la créance anglaise.

Il était impossible de se montrer ouvertement l'adversaire de la France et le protecteur de l'Allemagne et il paraissait évident que, M. Poincaré ne pouvant à aucun prix consentir, sans des gages certains, à un moratoire, tout pourparler devenait inutile.

Le président du Conseil français ne pouvait admettre,

comme le voulait M. Lloyd George, de dispenser l'Allemagne de tout versement sans prendre aucune mesure propre à garantir l'avenir. Ces garanties étaient la seule concession que devait faire M. Poincaré. Il s'y est tenu résolument.

Ce fut la fin du débat, et seul M. Lloyd George est responsable de cette conclusion qui, en somme, équivalait, bien qu'on ne veuille pas employer le mot, à une rupture, sinon avec le peuple britannique du moins avec son gouvernement.

Et pour bien marquer cette nuance, sans doute, tandis que M. Lloyd George s'en allait à sa villégiature, presque sans un coup de chapeau à ses alliés, M. Poincaré se rendait à l'abbaye de Westminster, où il déposa une couronne aux couleurs françaises sur le tombeau du soldat anglais inconnu, qui se battit et mourut près du nôtre.

Le geste, dit-on, n'a pas passé inaperçu dans cette nation de gentlemen.

Entre temps, le président de la République allemande, de l'Empire, dit-on encore la-bas, est allé à Strasbourg où il a inauguré une exposition maritime. A cette occasion M. Ebert a prononcé un discours. En lisant les extraits apportés par les dépêches, on se demande jusqu'à quel point ces gens-là ont perdu l'esprit ou de quelle hypocrisie et de quels mensonges se nourrit toujours la mentalité allemande.

M. Ebert, qui fut dans le monde socialiste avant la guerre, un des plus ardents adversaires de la France et des plus chauds partisans d'une lutte destinée à étendre sur l'Europe et le monde l'hégémonie allemande, a prononcé des paroles de paix et de travail. Il a proclamé la nécessité pour son pays de collaborer à l'oeuvre de réorganisation économique mondiale.

Rien de mieux, et de tels sentiments eussent démontré que les hommes d'Etat de l'Allemagne se rendent enfin compte de l'état de ruine où ils ont jeté l'Europe, si le président Ebert n'y apportait pas un singulier correctif.

"Ce but sera atteint, (l'ordre et le travail) a-t-il dit, si dans le monde la raison et l'humanité triomphent finalement de la haine et de la force."

On croit rêver en entendant de tels mots sortir de la bouche d'un chef d'Etat allemand. L'Allemagne représentant la paix et la fraternité contre la haine et la force. C'est presque un sujet de tableau et il ne faudrait pas s'étonner si la propagande boche l'exploite un de ces jours dans les pays neutres que la guerre a épargnés.

D'aussi stupéfiantes affirmations retentissent en ces journées anniversaires de la plus monstrueuse et de la plus sauvage invasion à laquelle les siècles ont assisté depuis les vandales et qu'avaient préparé cinquante années de haines, d'armements formidables et d'excitations imprimées dans les livres, tombées du haut de toutes les chaires, aussi bien des temples que des universités.

Comment avons-nous pu échapper à un pareil fléau? Nos plus grands capitaines, témoins de tant d'héroïsme, se le demandent encore.

Mais pour les hommes du Reich, ce sont eux les victimes et c'est nous les agresseurs et les oppresseurs. C'est nous qui représentons la haine et la force contre eux qui ont toute douceur et toute faiblesse.

Pour comprendre le cynisme de tels langages, il faut se dire que c'est par de semblables mensonges que les dirigeants allemands ont toujours conduit leur pays.

Le mensonge fut pour eux un moyen de gouvernement. Les hommes de la monarchie des Hohenzollern le pratiquaient à l'égal d'une science économique, ceux du Reich continuent cette tradition d'hypocrisie et de faussetés.

Rien n'est changé à cet égard et la baisse ou la hausse du mark ne modifiera pas une mentalité originelle caractéristique de la pensée allemande.

LA QUESTION DE LA PALESTINE

Il n'est pas toujours facile de se trouver dans la liasse des dépêches que nous servent, chaque jour, les agences télégraphiques. Durant les quatre ou cinq dernières semaines, en particulier, nous avons souvent eu sous les yeux le nom de la Palestine, nom bien cher à tout coeur chrétien, et nous nous sommes plus d'une fois demandé quel serait le résultat de toutes ces controverses et négociations diplomatiques dont la Terre Sainte était l'objet.

Aujourd'hui, après l'intervention du Saint Siège et la décision du Conseil de la Société des Nations, on voit un peu plus clairement comment s'orientent ce grave et épineux problème d'ordre politico-religieux. Nos lecteurs n'ont pas oublié sans doute la retentissante déclaration faite par Lord Balfour le 2 novembre 1917 et annonçant que le gouvernement britannique s'engageait à établir en Palestine un "foyer national juif". Les cinq années qui se sont écoulées depuis ont vu grandir sans cesse, d'une part, l'agitation sioniste, et, de l'autre, l'inquiétude du monde chrétien. La nomination d'un politicien juif, Sir Herbert Samuel, en qualité de Commissaire britannique en Palestine, augmenta les soupçons d'une main-mise israélienne sur la Terre Sainte qu'avaient conçus des esprits éclairés. Le Saint-Siège fit entendre sa voix. Une lettre du Secrétaire d'Etat, adressée en juin dernier au Conseil de

la Société des Nations, protestait contre la "position privilégiée et prépondérante" des Juifs sur "les autres nationalités et confessions" en Palestine que les Sionistes s'efforçaient d'y faire prévaloir; et déclarait que "le Saint-Siège ne pouvait consentir à ce que les intérêts des catholiques soient traités par des représentants qui n'auraient pas été choisis par les autorités hiérarchiques" pour siéger à la Commission des Lieux Saints, instituée par l'article 14 du Mandat britannique. Le Cardinal Secrétaire d'Etat suggérait que les membres de cette commission fussent "les consuls mêmes en Terre Sainte des Puissances qui font partie du Conseil de la Société des Nations, laissant à celles des Puissances qui n'ont pas de consul en Terre Sainte le droit de nommer une autre personne pour faire partie de la Commission". Tout en demandant ces modifications du projet Balfour, le cardinal Garparri prenait soin de déclarer que "le Saint-Siège ne s'oppose nullement à la décision déjà prise par la Société des Nations, à savoir celle de confier à l'Angleterre le Mandat sur la Palestine; car, à maintes reprises déjà, il a eu à se louer de l'esprit de justice et de l'impartialité de cette nation".

La protestation du Saint-Siège ne fut pas sans effet, et Lord Balfour, tout en ne se rendant pas à la suggestion du secrétaire d'Etat, pourtant si heureuse et si juste, modifia cependant l'article 14 du Mandat britannique: au lieu de ne laisser au Conseil de la Société des Nations que la nomination du président de la Commission des Lieux Saints, tel que le voulait la première rédaction, il fit décréter par l'article 14 révisé que "le mode de nomination des membres de cette Commission, sa composition et ses attributions, seront soumises pour approbation au Conseil de la Société des Nations, et que la Commission ne pourra ni être nommée ni entrer en fonctions sans l'approbation du Conseil". Or, la composition actuelle de ce Conseil donne une majorité de trois aux nations catholiques. Voici, en effet, les nations qui y sont représentées: France, Grande-Bretagne, Italie, Japon (représentation permanente), Belgique, Brésil, Espagne, Grèce (représentation qui doit être renouvelée chaque année et qui est assurée à ces quatre nations pour 1922). De plus, cinq des huit nations représentées au Conseil ont un ambassadeur auprès du Saint-Siège, la France, la Grande-Bretagne, la Belgique, l'Espagne et le Brésil, tandis que le Japon possède, si nous ne nous trompons, une délégation apostolique, dont le titulaire pourra toujours faire valoir auprès du mikado les revendications du Saint-Siège. La modification de l'article 14 est donc appréciable au point de vue des catholiques; mais combien il eut été plus équitable de donner au représentant du Saint-Siège dans la Commission des Lieux Saints, et encore mieux dans le Conseil de la Société des Nations, la place qui convient au délégué d'un souverain.

Au point de vue politique, le Mandat britannique sur la Palestine, tel que voté à la séance du Conseil de la Société des Nations tenue à Londres le 24 juillet dernier, et dont nous avons en ce moment le texte sous les yeux, fait pratiquement de la Palestine, comme nous l'avons déjà écrit ici, une colonie britannique à façade juive. L'article 5, en effet, déclare qu'aucune partie du territoire palestinien ne pourra être aliénée sans l'autorisation de la puissance mandataire, laquelle se réserve aussi, par l'article 12, le droit exclusif de contrôle sur les relations extérieures et, par l'article 17, celui de faire contribuer la Palestine au maintien des forces britanniques. L'article 8, qui déclare abrogés en Palestine tous les privilèges et immunités diplomatiques accordés par les Capitulations ou par la coutume, est un coup droit porté à l'influence française en Orient et devra faire l'objet de négociations épineuses entre la France et l'Angleterre. D'ailleurs, toutes ces dispositions du Mandat palestinien sont d'autant plus sujettes à discussion que le traité de Sévres entre les Alliés et les Turcs n'a pas encore été ratifié ni même signé. Plusieurs articles du mandat sont consacrés à l'établissement du "Foyer national juif", qui doit s'effectuer par l'action conjointe des autorités britanniques et de l'agence juive connue sous le nom d'"Organisation Sioniste", lesquels devront créer un status à la nationalité juive et "assurer la coopération de tous les Juifs qui veulent aider à l'établissement du Foyer national juif". Mais seule l'autorité britannique sera responsable de l'application de la loi qui fixera les conditions de la nationalité juive. L'article 22 déclare "l'anglais, l'arabe et l'hébreu seules langues officielles de la Palestine". Il était difficile de signifier plus indécidément son congé à la langue de la France, protectrice séculaire des Lieux Saints et des chrétiens d'Orient.

Telles sont les principales dispositions du Mandat britannique sur la Palestine, qui n'a pas fini de provoquer en Terre Sainte et dans le monde entier maintes protestations, agitations et querelles. C'est pratiquement l'adoption de la nationalité juive par l'Angleterre. L'un des jugements les plus clairs voyants qui aient été portés sur cette innovation déplorable de la politique britannique est celui de M. Hilaire Belloc, l'éminent publiciste catholique anglais, qui écrivait dans le New Witness de Londres en juillet 1920: "L'intention des Juifs est bel et bien de s'assurer le protectorat de l'Angleterre, de jouer la vie de sujets anglais, d'exploiter la puissance britannique, l'hon-

(A suivre en page 2)

M. POINCARÉ MON- TÉE A JONCHERY

devant le monument du caporal Peugeot la volonté provocatrice de l'Allemagne au début d'août 1914

M. Poincaré, président du conseil, s'est rendu à Jonchery (territoire de Belfort), pour présider l'inauguration du monument élevé par souscription publique à la mémoire de Peugeot, instituteur au Plessoux (Doubs), un village de quatre-vingt-cinq habitants, caporal au 44e régiment d'infanterie tué par un officier allemand sur le territoire français trente heures avant la déclaration de guerre.

Voici les principaux passages du discours du président qui fut longuement applaudi:

"Le monument que nous inaugurons aujourd'hui tout près du lieu où fut tué le 2 août 1914, le caporal Peugeot, est destiné à immortaliser le nom du premier enfant de France qui ait été frappé par une balle allemande. Mais, en même temps qu'il représente un pieux hommage rendu à une mémoire glorieuse, il a toute la valeur d'un symbole et il illustre d'une manière éclatante la magnifique démonstration que M. Viviani présentait, ces jours-ci à la Chambre des députés à propos des origines de la guerre universelle. Vouloir éviter jusqu'à la dernière heure, toute possibilité de rencontre entre les patrouilles de nos voisins et nos postes d'observation, le gouvernement français avait pris sur lui de demander au commandant en chef s'il ne croyait pas pouvoir maintenir nos troupes à 10 kilomètres en deçà de la frontière.

"Ici, comme partout, notre couverture a été tenue à 10 kilomètres de la frontière, et le deuxième bataillon du 44e régiment d'infanterie qui était en garnison à Montbéliard et dans lequel servait le caporal Peugeot, avait, à l'aube du 2 août envoyé une compagnie aux lisières de Jonchery. A l'est de la commune, et à environ sept cent mètres, avait été installé sur la route de Faveroy un petit poste avancé. Il était composé de quatre hommes: Devaux, Cointet, Monnier et Simon, et commandé par Peugeot. Il était dix heures moins un quart. Tout était calme, la guerre, du reste, n'était pas déclarée. Cointet, qui avait relevé Devaux comme sentinelle, cria: "Aux armes". D'un même mouvement, le caporal et les hommes tournèrent aussitôt les yeux de son côté et voient arriver à bride abattue, des cavaliers allemands.

Le lieutenant qui les commandait se précipita sur Cointet, le frappa d'un coup de sabre et le fit rouler dans un fossé. Puis, il fond sur André Peugeot qui, ayant pris la position du tireur à genou, le met en joue et tire. L'officier décharge à bout portant sur le caporal trois coups de revolver automatique et l'étend mort devant la maison.

Mais les soldats du poste et ceux qui avaient apporté la soupe font, à leur tour, feu sur le lieutenant. Celui-ci, atteint par les balles françaises, tombe de son cheval, qui continue sa course effolée vers Jonchery. La patrouille allemande se disperse à travers champs et disparaît derrière le rideau des bois. De Jonchery, le chef de bataillon Petitjean, qui commande le 2e bataillon du 44e, accourt avec renseignements. Il trouve, allongé sur la route et baignant dans une mare de sang, le corps du lieutenant allemand, atteint d'une balle derrière l'oreille droite et d'une autre à l'aîne gauche. Il identifie cet officier. C'est un nommé Camille Meyer, du 5e chasseurs à cheval, en garnison W Mulhouse. Dès 1912, messieurs nous avions su que ce régiment, qui formait, avec le 22e dragons, la 29e brigade de cavalerie allemande, devait en cas de mobilisation, envoyer des patrouilles sur le territoire français; un soldat qui avait été maltraité par ses chefs et avait déserté, nous a-

(A suivre page 4)

LA QUESTION DE LA PALESTINE

(Suite de la page 1)

neur de la Grande-Bretagne, et d'empocher seuls le gain. Ils dieteront les lois; mais ils laisseront aux Anglais la tâche désagréable de menacer et de punir les contrevenants, qui, au risque de leur vie, violeraient leurs ukases. Telle est leur volonté; telle est la perspective. Il ne s'agit pas d'un véritable Etat juif, mais d'une volonté juive, disposant de la puissance matérielle d'une nation européenne."

Ces paroles énergiques font voir dans quel guépier l'aventure juive de Lord Balfour a fait tomber l'Angleterre.

Antonio HUOT, ptre.

(De la Semaine Religieuse de Québec)

LA LEGENDE DE LA MISERE ALLEMANDE

Le mark est tombé à presque rien, et l'on a repris chez les Boches la litanie de la misère allemande. Il en est ainsi lors de chaque échéance.

Mais il ne faut pas confondre cette débâcle des changes avec la situation réelle du peuple allemand. La chute du mark est une opération politique, longuement préparée, préméditée, organisée afin de donner au gouvernement du Reich un argument officiel pour ne pas payer sa dette. Quant à la pauvreté du peuple, même affichée dans des communiqués larmoyants, même proclamée du haut de la tribune du Reichstag, elle ne fait plus illusion à qui-conque a pu vivre en Allemagne.

Aux déclarations émues des hommes d'Etat ont répondu des chiffres, des bilans. On a cité déjà, à plusieurs reprises, les dividendes imposants de quantité d'entreprises industrielles, de banques, de sociétés commerciales. Mais la légende de misère n'en subsiste pas moins et, périodiquement, selon les besoins de la cause, on tente de la renforcer. Il est donc difficile de détruire ce qui est boche.

Il y a quelque temps, lors de la réunion d'un Congrès pour la paix internationale, du à la généreuse initiative de la Ligue des Droits de l'Homme, un docte professeur de statistique à l'université de Berlin, pouvait déclarer: "L'Allemagne est prospère; son chômage est nul, son commerce est florissant". Son opinion est partagée, d'ailleurs, par tous les étrangers, qui, ces dernières années, ont vécu en Allemagne. Nulle trace de gêne, en effet, dans la vie quotidienne.

Les bénéfices réalisés par les agriculteurs sont particulièrement importants. Dans la plupart des villages, les propriétaires amoncellent dans leurs maisons les meubles de prix, les pianos dont ils ne savent se servir. Sceptiques, quant à la valeur de la monnaie de papier qui jaillit inépuissamment des presses officielles, ils transforment leurs billets en bijoux, en diamants, en "valeurs réelles". Car, naturellement, on ne dépose pas d'argent dans les banques, à seule fin d'éviter d'échapper aux impôts. Lorsque le bruit court d'une banqueroute nationale, les paysans firent des paquets de billets de cinquante et cent marks et allèrent à la ville pour acheter tout ce qui leur

tombait sous la main. Un journaliste allemand a pu écrire: "Je connais des paysans qui pour leur fille de six à huit ans ont acheté des trousseaux d'un luxe qu'on ne pouvait imaginer avant la guerre. Je pourrais citer un hameau de 140 habitants, où en 1921, six paysans ont acheté des pianos, quoique personne, excepté l'instituteur, ne sache jouer de cet instrument." Chez les gros propriétaires, le scandale est encore accentué. Ceux-ci jouissent d'un bien-être, d'une richesse qu'ils n'ont certes jamais connus sous les Hohenzollern.

Non, l'Allemagne n'est pas pauvre. La misère qu'elle affecte fait partie de tout un système d'apitoiement qu'elle exploite avec des airs de martyr. Réussira-t-elle jusqu'au bout à tromper les alliés?



rapidement obtenues par l'emploi du

GENTIN

(LE BON TONIQUE)

Son heureuse composition en fait le plus puissant des toniques. Il convient aux Convalescents, Vieillards, Femmes, Enfants et aux personnes débiles et délicates.

Le Gentin, purement végétal, est originaire des Montagnes Rocheuses où les Sauvages Sioux l'employaient pour COMBATTRE LA MOLLESSE DES CHAIRS—SE DONNER DE LA RESISTANCE. En vente partout \$1.00 la bouteille

LA COMPAGNIE GENTIN, LIMITEE, 488, RUE SAINT-PAUL, QUÉBEC, MONTREAL.

BERNIER, BERNIER & FRIPP

AVOCATS-NOIAIRES

Spécialité: Règlement de successions, compagnies, droit criminel
400, Edifice Somerset
WINNIPEG

ACHETEZ VOS

EPICERIES et PROVISIONS
T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Soudure de Metaux

Procédé "Oxy-Acétylène"

Nous réparons tout morceau brisé et donnons ces pièces la qualité égale au neuf.

SOUDAGE DE TOUS MEAUX
Manitoba Welding Company
Etabli depuis 1911
58 Princess — Tél. A8721
WINNIPEG, MAN
Nous parlons français

J. O. BRUNET

Importateur de MONUMENTS FUNERAIRES

en marbre et granit, statues, etc.

Bureau et Atelier
346 Taché, St-Boniface
En face de
L'Hôpital St-Boniface

Tél. M. 5325-Rés. Tél. M. 7106

HEROS

TABAC CANADIEN FERMENTÉ
TRES DOUX TRES BON
PAS DE MAUVAISE ODEUR

Mandats de Voyageurs
Boites de crédit et
Garde des valeurs
Caisse de Noél
Change domestique
et étranger.

Conseils Pratiques
Chaque dollar déposé en banque
est un pas vers l'indépendance et le succès.

LA BANQUE D'HOCHELAGA
Fondée en 1874
Succursale de St-Boniface, J. H. N. LÉVEILLÉ, Gérant.
Succursale de Winnipeg, J. R. ARPIN, Gérant.
Autres Succursales:
Lorrette, Bruxelles, Ste-Anne des Chênes
St-Norbert, Grande-Clairière, Groulx
La Salle, St-Claude, Labroquerie

Cusson Agencies, Ltd
Assurances
SEULS AGENTS ÉMETTANT DES POLICES EN FRANÇAIS
Représentant la compagnie de chemin de fer de
GRAND TRONC PACIFIQUE
GOVERNEMENT CANADIEN
et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans
Renseignements donnés volontiers et gratuitement
60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

Bureaux: Main 7318 — TELEPHONES — Résidence: Main 4199
CASIER POSTAL 179
J. A. CHARETTE
ST-BONIFACE, MAN.
PLUMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE
CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD
COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER
CORNICHE ET VENTILATION ET TOUS TRAVAUX EN TOLE
SATISFACTION ASSURÉE

Direction Personnelle
EXCURSION A LA
COTE DU PACIFIQUE
PAR LES
MONTAGNES ROCHEUSES
Occasions extraordinaires de voir l'Ouest Canadien
et les Montagnes Rocheuses dans les conditions les
plus favorables et aux moindres frais.

TRAIN SPECIAL
De Winnipeg, juin, le 30,
11.30 p.m.
Ce train raccorde avec le
PAQUEBOT G.T.P.
De Prince Rupert, le 6 juillet

Arrêts aux endroits d'intérêt suivants:
Watrous, Saskatoon, Wainwright, Edmonton, Jasper, Mt. Rob-
son, Prince-George, Kitwanga, Terrace, Prince Rupert,
Vancouver, Victoria, Seattle.

CHOIX DE ROUTES POUR LE RETOUR
Pour plus amples renseignements s'adresser à:
M. E. SABOURIN, Agent, C.N.R.
549 Taché Avenue ST-BONIFACE. Tel. N 1351, 1205
(Nous invitons la correspondance en français)

Canadian National Railways

Inventions
Protégées en tous pays
Si vous avez une invention à développer et
à protéger, venez nous consulter. Nous vous
aiderons à faire breveter votre invention. Nous
vous aiderons à faire connaître votre invention.
Nous vous aiderons à faire connaître votre invention.
Nous vous aiderons à faire connaître votre invention.

PIGEON, LYMBURNER
AUTOMOBILES
PIGEON, PIGEON & DAVIS
Edifice Power Montreal

L'Allen's Lung Balsam
C'est le remède pour les bronchites
et les toux. Il agit sur les muqueuses
et les fait revenir à leur état normal.
Il est composé de plantes médicinales
et de sucre. Il est très agréable à prendre.
Il est vendu dans toutes les pharmacies.
DAVIS & LAWRENCE CO., Montreal.

Aux Détenteurs des Bons de la Victoire du Canada, à 5 ans et à 5½ pour cent d'intérêt

Émis en 1917 et échéant le 1er décembre 1922

OFFRE DE CONVERSION

LE MINISTRE DES FINANCES offre aux détenteurs de ces bons, qui désirent continuer leurs placements sous la garantie du Dominion du Canada, le privilège d'échanger à l'échéance les bons de l'une et de l'autre catégories portant intérêt de 5½ pour cent, payable semestriellement:

- Les bons de cinq ans, datés du 1er novembre 1922, échéant le 1er novembre 1927.
- Les bons de 10 ans, datés du 1er novembre 1922, échéant le 1er novembre 1932.

Tandis que les bons échéants rapporteront de l'intérêt jusqu'au 1er décembre 1922, les nouveaux bons commenceront à produire de l'intérêt à partir du 1er novembre 1922. CE QUI DONNERA UNE BONIFICATION D'UN MOIS ENTIER D'INTÉRÊT À CEUX QUI PROFITERONT DU PRIVILÈGE DE LA CONVERSION.

Cette offre est faite seulement aux détenteurs de bons arrivant à échéance et non pas à d'autres prêteurs. Les bons à émettre en vertu de cette proposition seront virtuellement de même nature que ceux échéants, sauf que l'exemption de taxe ne sera pas appliquée à la nouvelle émission.

Daté à Ottawa, le 8 août 1922.

Les détenteurs des bons échéants, qui désirent profiter de ce privilège de conversion, devraient porter leurs bons, LE PLUS TÔT POSSIBLE, MAIS NON PAS PLUS TARD QUE LE 30 SEPTEMBRE, à une succursale de toute banque chartée au Canada, afin d'en recevoir en échange, pour les bons remis, un reçu officiel contenant une promesse de distribution de bons correspondants de la nouvelle émission.

Les détenteurs des bons échéants pleinement enregistrés, dont l'intérêt est payable par chèques émis à Ottawa, recevront, le 1er décembre, comme à l'ordinaire, leurs chèques d'intérêt. Les détenteurs de bons à coupons détacheront et retiendront le dernier coupon non échu, avant de remettre le bon lui-même pour être converti.

Les bons remis seront envoyés par les banques au ministère des Finances, Ottawa, où ils seront échangés contre des bons de la nouvelle émission, sous forme de bons pleinement enregistrés, ou de bons à coupons enregistrés, ou de bons à coupons au porteur, avec intérêt payable le 1er mai et le 1er novembre de chaque année, pendant la durée de l'emprunt. Le paiement du premier intérêt se fera le 1er mai 1923, et les bons de la nouvelle émission seront transmis aux banques pour distribution immédiate après la réception des bons remis.

Les bons de l'émission arrivant à échéance, qui n'ont pas été convertis en vertu de cette proposition, seront acquittés le 1er décembre 1922.

W. S. FIELDING,
Ministre des Finances.

NOUVELLES LOCALES

Hier nous avons en la première gelée de la saison.

Vendredi prochain le 15 septembre, ouverture de la chasse aux canards.

M. Ulric Trudeau a ouvert de nouveau sa boucherie sur l'avenue Taché.

Il y a trente ans la semaine dernière que les chars électriques ont fait leur apparition à Winnipeg.

L'Exposition des jardins tenue à Winnipeg ces jours derniers a été la plus belle depuis plusieurs années.

D'après les statistiques du Gouvernement Fédéral, la récolte de cette année est la plus belle depuis l'année 1915.

Dimanche prochain le 17 courant, les membres du Cercle Paroissial feront la collecte de maison en maison pour venir en aide à l'Association des Canadiens-français du Manitoba.

OEUVRE DU SOUTIEN FRANCAIS "PRO PATRIA - PRO INFANTIA"

Madame la Comtesse d'Audiffret, déléguée générale de l'Œuvre du soutien français Pro Patria - Pro Infancia, accréditée par le Gouvernement Français et tout spécialement recommandée par Son Eminence le Cardinal Dubois archevêque de Paris et Sa Grandeur Mgr Baudrillard, recteur de l'Université Catholique de Paris, donnera une conférence sous le haut patronage de Sa Grandeur Mgr Béliveau, archevêque de St. Boniface, de M. le Dr. N. A. Laurendeau, maire de cette ville et du Révérend Père Recteur du Collège de St. Boniface, le dimanche soir, 17 courant à 8 hrs et demie dans la Salle du Collège.

Un joli programme musical complètera cette soirée.

Madame la comtesse d'Audiffret, apôtre infatigable de cette œuvre admirable qui a pour but, le bien-être physique et moral des orphelins de la Grande Guerre, lui prêtant ses talents de conférencière et d'organisatrice, a déjà parcouru une partie de l'Europe et des Etats-Unis, avant de venir au Canada. Partout le succès a été la juste récompense de ses dévoués efforts.

Assistez à cette conférence et vous comprendrez mieux encore que tous les amis de la France ne peuvent se dispenser d'apporter leur obole à la Grande Fête de Charité que la Comtesse donnera pour cette cause dans le bureau Industriel de Winnipeg les deux soirs des 19 et 20 septembre.

Dimanche soir seront distribués les programmes de cette fête très parisienne qui aura le cachet de l'Inédit.

LA CAUSE DU MAL DE TETE

Le "Fruit-a-tives" Préviendrait l'auto-intoxication

Auto-intoxication signifie empoisonnement par soi-même. Les déchets de l'organisme qui devraient être expulsés chaque jour, restent dans l'organisme et empoisonnent le sang.

Fruit-a-tives fera toujours disparaître l'auto-intoxication. Ces tablettes, à base de jus de fruits, agissent doucement sur les intestins, le rein, la peau et maintiennent le sang pur et riche.

50c. la boîte, les 6, \$2.50. Boîte d'essai 25c.

Cherchez tous les marchands ou expéditeurs sans frais par la poste par Fruit-a-tives, Limitée, Ottawa.

M. POINCARE

(Suite de la page 1)

avait communiqué, à cet égard, des ordres de mobilisation très significatifs. Il est par conséquent impossible de prétendre, soit que le lieutenant Mayer ait pénétré par erreur jusqu'à Jonchery, soit qu'il ait entrepris, sans l'aveu de ses chefs, une opération téméraire. Ses chefs savaient si bien du reste, qu'il était mort sur le sol de France, ne le voyant pas revenir au 5e chasseurs, ils ont tout de suite cherché à se renseigner sur son sort et mon ami M. Farges, député, qui était alors notre consul général à Bâle, recevait le 4 août, de son collègue allemand une lettre qui contenait l'aveu formel de l'agression allemande. Cette lettre est jusqu'ici restée inédite. La voici.

Monsieur le consul général, les événements terribles qui ont fait éclater la guerre entre les deux pays dont nous sommes les représentants à Bâle m'ont frappé de consternation, d'autant plus que j'aime votre belle patrie où j'ai passé douze ans inoubliables comme consul d'Allemagne à Marseille. Les relations entre l'Allemagne et la France étant interrompues pour le moment (savourer ce délicat euphémisme), je m'adresse, sur la demande du commandeur (sic) du régiment des chasseurs à cheval No 5, à Mulhouse, à votre générosité, pour avoir des renseignements, par votre intermédiaire, sur l'état du lieutenant Mayer, blessé avant-hier près de Delle, sur le territoire français. Veuillez agréer, etc.

Signé: le consul général d'Allemagne, Wunderlich.

"Ainsi on savait, au 5e chasseurs que le lieutenant Mayer avait franchi la frontière et qu'il était resté en territoire français. Au surplus, deux cavaliers allemands, désarmés dans leur fuite ont été faits prisonniers et ont reconnu que les patrouilles du 5e chasseurs avaient reçu l'ordre d'entrer en France.

"Malgré cette audacieuse violation de notre sol, les honneurs militaires ont été rendus au lieutenant Mayer; les officiers du 44e d'infanterie et du 11e dragons ont assisté à ses obsèques, et l'administrateur même du territoire de Bel-fort, M. Goublet a pris part à la

cérémonie. L'inhumation s'achève à peine dans le cimetière de Jonchery, lorsque le père et la mère d'André Peugeot, avertis du malheur qui les frappait, vinrent chercher la dépouille de leur enfant et la transportèrent près de Montbéliard, W. Etapes, où ils avaient désiré qu'elle fut ensevelie. C'était le 4 août à 2 heures de l'après-midi au moment même où les chambres françaises tenaient l'émouvante séance qui cimentait l'union sacrée. Le même jour, au Reichstag, le chancelier de l'empire d'Allemagne ne craignait pas de formuler cette insolente phrase contre la vérité: "Malgré l'ordre formel, une de nos patrouilles du 14e corps, apparemment conduite par un officier, a franchi la frontière le 2 août. Elle semble avoir été anéantie. Un seul homme en est revenu." Vous entendez, messieurs. "Malgré l'ordre formel." Ainsi l'Allemagne voulait faire croire que les incursions qui avaient eu lieu en territoire français avant la déclaration de guerre, avaient été des incidents isolés, involontaires, dus à la désobéissance de quelques subordonnés.

"Comme si le nombre de ces tentatives n'en démontrait pas le caractère général et systématique. Comme si, dans cette même matinée du 2 août, la cavalerie allemande n'avait pas pénétré jusqu'à Suarce, réquisitionné des voitures et des chevaux, et emmené en captivité des habitants inoffensifs. Comme si, dès la veille, dès le 1er août, des dragons allemands du 22e régiment n'étaient pas venus à Chavannes-les-Grands. Comme si un autre dragon du même régiment, s'étant jeté avec une patrouille, le 2 août, sur le village de Reppel, n'y avait pas été fait prisonnier par un brigadier des douanes.

Et que dire des autres violations commises aux frontières des Vosges et de Meurthe-et-Moselle, à Wissembach, à Cirey-sur-Vecouse, à Xures, à Coincourt, à Reméville et ailleurs? Que dire des avions et des dirigeables qui ont avant la déclaration de guerre, survolé notre territoire?

"Ainsi, dès la première heure, l'Allemagne avait tenté cette cynique interversion des rôles; elle nous avait explicitement accusés d'avoir nous-mêmes précipité les événements par des attaques à main armée.

"Quelques efforts que fasse aujourd'hui le Reich pour échapper à ce jugement ineffaçable, il n'en obtiendra jamais la révision. Les faits sont là. Rien n'en fera disparaître le souvenir vengeur. Aux insensés qui se laisseraient aller à la méconnaissance et à l'oublier, cette pierre les rappellera. Contre le vain assaut des légendes infâmes, elle dresse le bloc inébranlable de la réalité."

CRESOBENE

(Capitole) Balsamiques - Antiseptiques

Gâtissent les TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LA RYNGITES. — 50 cts la boîte.

Chaque boîte Capiteo Crésobene, Montréal.

LES FEMMES TRAVAILLENT-ELLES AUSSI FORT QUE LES HOMMES?

Oui. Et il leur faut rester fortes et en bonne santé

Deux lettres intéressantes

Toronto, Ontario. — "Lorsque mon mari fut rappelé en Angleterre en 1914, j'ai pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham afin de me fortifier pour travailler. J'avais une maladie qui m'affaiblissait, mais je fais mon travail maintenant et suis très satisfaite de votre remède. J'en achète encore à la pharmacie et le recommande à toutes celles qui disent souffrir comme moi. Vous pouvez publier ceci, si vous désirez." — Mme E. Hornblower, 899 Yonge St., Toronto, Ontario.

Je n'avais pas le courage de travailler

"Tout mon système était épuisé, avec douleurs dans les reins et l'assaut en général, je n'avais pas le courage de travailler. Ma mère m'a fait le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et me conseille d'en faire usage. J'en ai pris, mes reins sont mieux et je fais mon travail. Je recommande le Composé Végétal à mes voisines, et vous pouvez publier cette lettre." — Mme Joseph A. Grenier, Casier 47, Carbon, Alberta.

Il faut prévenir le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham des premiers symptômes de nervosité, douleurs de reins, faiblesse et irrégularité. Il vous débarrassera de tous ces maux et prévendra des maladies plus graves. Faites-en l'essai.



TRAVAUX PUBLICS INGENIEURS STATIONNAIRES

Avis public est donné par la présente qu'un examen des candidats pour les licences comme ingénieurs stationnaires sous "The Steam Boiler Act" pour la province de Manitoba, sera tenu dans les bâtiments du Parlement, le 22 septembre 1922, commençant à neuf heures (9) heures de l'avant midi.

Les personnes ayant besoin de licences sont ceux en charge d'une chaudière à vapeur de vingt livres de pression, à moins que cette chaudière soit en usage sur une ferme pour leur usage, pour une machine à battre par exemple auquel cas une licence n'est pas requise.

Les applications et le montant des frais d'examen doivent être envoyés au Bureau du Travail avant le 16 septembre 1922.

Adressez toute correspondance et faites votre mandat ou cheque payables au

BUREAU OF LABOR,

332 Bâtisse du Parlement,

Winnipeg

EDWARD McGRATH,

Secrétaire du Bureau du Travail

H. W. COOPER,

Prés. du Bureau des examinateurs

Le Brevet "Lifeboat" — Désinfectant — est recommandé par les médecins comme un sauvegarde contre les maladies contagieuses.

Transmission 660

Application No.

THE REAL PROPERTY ACT AND THE ASSESSMENT ACT
Land Titles Office, District of Carman
FELIX HEBERT OF BROAD VALLEY IN MANITOBA, FARMER, formerly of Fannyville, Manitoba.

has applied to be registered as owner under the above Act of the land described at the foot hereof, and the District Registrar has directed notice of the application to be served on you. By virtue of a sale of the land for taxes by the Rural Municipality of Grey and you are hereby required to take notice that unless you redeem said land under the provisions of the Assessment Act or file a caveat or take other proceedings to stop the issue of a certificate of title to the applicant within six months from the service of this notice upon you, a certificate of title will issue to the applicant, or to whom he may appoint, and you will thereafter be forever stopped and debarred from setting up any claim to, or in respect of, said land.

Dated at the Land Titles Office at Carman this 24th day of March one thousand nine hundred and twenty.

LAND REFERRED TO:

In the town of Fannyville in Sec. 15 in Township Nine (9) in Range 3 West of the P. M. in the Province of Manitoba, and being Block "E" which Block is shown on a plan of survey of said town registered in the Carman Land Titles Office as No. 588.

To REVEREND STANISLAS ROSEMBERG of the City of Paris, France, Canon in Holy Orders:

ALFRED BEAUCHESE of Gravelbourg, Saskatchewan.

(Services for latter to be made at office of Willoughby, Pickett and Craiz, Barristers, Moose Jaw, Sask.)

(Seal) J. H. HAVERSON

2 ins.

La Perfection en fait de Cigares

OVIDO

HABANA

Club Selections

2 pour 25c

UN CIGARE DE QUALITE

LA CORDONNERIE BELGE - St. Boniface

viens d'être transférée du 76 Avenue Provencher au 84 même Avenue A l'ancienne place de la pharmacie McRuer, où elle continuera comme par le passé les réparations de chaussures à des prix défiant toute concurrence.

Aperçu de quelques prix:

CHAUSSURES D'HOMMES CHAUSSURES DE DAMES

Semelles et talons \$1.25 Semelles et talons \$1.00

Semelles \$1.00 Semelles \$0.75

Talons, cuir ou "Rubber" \$0.35 Talons, cuir ou "Rubber" \$0.25

Bottines d'enfants — Prix suivant la grandeur.

Semelles cousues, 25 cents en plus.

Ouvert de 7 à 9 heures tous les jours et le samedi jusqu'à 11 heures du soir; le lundi à 6 heures seulement.

SHOE SHINE

Petites Annonces

50 SOUS PAR INSERTION

Les grandes chaleurs sont arrivées. Pourquoi ne pas voir

FONTAINE & BOULANGER

qui vous échangeront votre poêle à bois contre un poêle électrique. Nous sommes agents des marques Moffat, McClary's, Westinghouse, National. Si votre installation est faite, la connexion ne vous coûtera rien. Les prix, les facilités de paiement sont établis par le fabricant et sont les mêmes partout. Ne portez pas votre argent de l'autre côté du pont. Notre argent doit rester chez nous. C'est la seule manière de contribuer au développement de notre ville.

FONTAINE & BOULANGER

53 Ave. Provencher — Tél. N1425-1026

MAGNIFIQUE étalage de Couteaux chez Allaire & Bieau. Gros, petits, fantaisie; avec manches de cornes, de nacre, d'ébène, d'acier, etc. Les prix? M. Bieau a fait une affaire superbe en achetant ce lot de couteaux et il tient à en faire bénéficier sa clientèle. Chaque couteau sera vendu de 30 à 60 pour cent. plus bas que son prix réel. N'oubliez pas l'adresse: ALLAIRE & BIEAU, Avenue Taché, St-Boniface.

ROBOL.

(Tablets) Nettoient l'intestin paresseux et combattent la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie. — 25c la boîte. Ch. Clinique Franco-Américaine Ltd., Montréal.

HEROS

TABAC CANADIEN FÉRMÉNTÉ TRÈS DOUX TRÈS BON PAS DE MAUVAISE ODEUR



Rien n'égale le MINARD

La première chose à faire lorsque vous vous sentez mal c'est d'appeler au secours le Minard. Il est antiseptique, calmant, rafraîchissant et agit immédiatement. L'usage d'une des nombreuses recettes antiques des provinces maritimes, au cours d'une lettre qu'il nous adressait, dit: "Je dois dire que le Minard me a sauvé la vie. J'ai eu une attaque de cœur et j'étais à la mort. J'ai pris le Minard et j'ai été sauvé. Je le recommande à tous ceux qui souffrent de maux de cœur." MINARD LIMBURY CO. LIMITED, Vancouver, B.C.

"La Loi de Faillite" J. A. HEBERT

Syndic Autorisé Manitoba et Saskatchewan

Comptable et Liquidateur de Faillites

Compétence et diligence apportées dans les règlements de compromis entre débiteurs et créanciers

Bureau chez

J. A. HEBERT & CIE

Limitée

265 Avenue du Portage

Winnipeg

TEL. A 7647

Dr F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité:

CHIRURGIE ET GYNÉCOLOGIE

Consultations: de 2 à 5 p.m.

Téléphones:

Bureau: A6207—Résidence N1564

Bureau: Bloc Somerset

Chambre 438

Avenue du Portage - WINNIPEG

Dr N. A. LAURENDEAU

DES HOPITAUX DE NEW-YORK

Spécialité: Chirurgie et maladies de la femme

HEURES DE CONSULTATIONS

1 à 3 heures p.m. 7 à 8 heures p.m.

Visite à l'hôpital St-Boniface tous les matins

Bureau et résidence: 83, rue Ritchot

Tél. Main 1392 Saint-Boniface

Dr J. R. TASSÉ

M. D., L. M. C. C.

Spécialiste en Chirurgie et Maladies des Femmes. Voies Urinaires

Bureau — Chambres 441-443 Bloc Somerset, Ave. Portage

Winnipeg

Heures de bureau: Winnipeg, le

jour: 2 à 5—St-Boniface, le

soir: 7 à 8—Tél. A6081

Résidence: 161 Ave Provencher

Tél.: N2671 — St-Boniface

Dr L. D. COLLIN

Des hôpitaux de Paris

Spécialité Chirurgie

Bureau 70, avenue Provencher

St-Boniface

Phone N 1739

Heures de consultation 2 à 5 p.m.

et 7 à 9 p.m.

Desjardins Freres

Entrepreneurs de Pompes

Funébres

14, rue Victoria — St-Boniface

Tél. N1467

Autos pour funérailles, mariages et baptêmes. Service jour et nuit. Auto-ambulance et auto-corbillard sur demande. Maisons exclusivement Canadienne-française.

J. E. Provencher J. N. Senes

Tel. Res. N1844

GREAT WEST

CONSTRUCTION CO.

ENTREPRENEURS

GENERAUX

Tél. Bureau N2371

46 Ave. Provencher—St-Boniface

RESTAURANT PROVENCHER

Felix Montaldo, Prop.

Coin Avenues Taché et Provencher

Toujours en mains: Pâtisseries, Fruits, Bonbons, Tabacs et Cigarettes. Le stock est des mieux assortis et frais.

CHEMINS DE FER NATIONALS CANADIENS

TARIF DES EXCURSIONS D'ETE

POUR

Cote du Pacifique

A travers les Rocheuses, à votre choix, par terre ou mer, aller ou retour. Magnifique voyage par eau de 750 milles entre Prince Rupert, Vancouver, Victoria, Seattle, si vous le désirez.

Dans l'Est du Canada

Par terre ou par eau et par terre. Choix de routes. Voyez Toronto. Le vieux Québec. Les 1000 lacs, les chutes magnifiques de Niagara. Descendez le St-Laurent.

Les trains Canadiens Nationaux traversent les Rocheuses à la plus haute altitude, en vue des plus hauts sommets.

En allant à la Côte, arrêtez vous à JASPER PARK LODGE

LAC BEAUVERT, JASPER, ALTA.

Ouvert du 15 juin au 15 septembre

Moderne sous tous rapports. Pavillon de danse. Merveilleuse vue sur toutes les montagnes.

A votre retour de l'Est, arrêtez quelques jours à "Minaki Inn" 115 milles à l'est de Winnipeg.

DECIDEZ MAINTENANT de prendre une vacance. Vous vous le devez ainsi qu'à votre famille. Renseignez-vous concernant tarif, réservations, service des trains, etc., de n'importe quel agent. Demandez notre pamphlet des touristes. Gratia.

W. J. QUINLAN

Agent de district pour passagers

WINNIPEG, MAN.

Pour service

Canadian National Railways

Pour confort

Les anémiques, les personnes qui souffrent de maladies de la peau, de dartres, de boutons dans la figure, de démangeaisons, de débilité générale et d'appauvrissement du sang, trouvent dans ce médicament toutes les qualités curatives que les médecins dont les signatures suivent en réclament.

Attestation irrécusable de médecins célèbres, anciens professeurs d'Université bien connus à Montréal par leur science, en faveur de l'Elixir Tonique du Docteur Coderre.

Nous soussignés, médecins, après avoir pris communication de la composition de l'Elixir Tonique du docteur Coderre, tel que ci-dessus, certifions que ce Tonique est préparé avec des substances médicamenteuses propres au traitement de maladies qui réclament l'emploi combiné des agents toniques altérants.

HENRIOT PELLETIER, M.D. THOMAS D'ORNET D'ORONDEAU, M.D.
ALEX. GERMAIN, M.D. J. P. ROTHOT, M.D.
J. A. ROY, M.D. A. T. BROSSEAU, M.D.
E. H. TRUDEAU, M.D. P. A. C. MURRO, M.D.
L. B. DUBOIS, M.D. F. BEAUCHESE, M.D.

En vente chez tous les marchands des villes et des campagnes.

COMPAGNIE MEDICALE DU Dr CODERRE, 482, RUE ST-PAUL OUEST, MONTREAL.